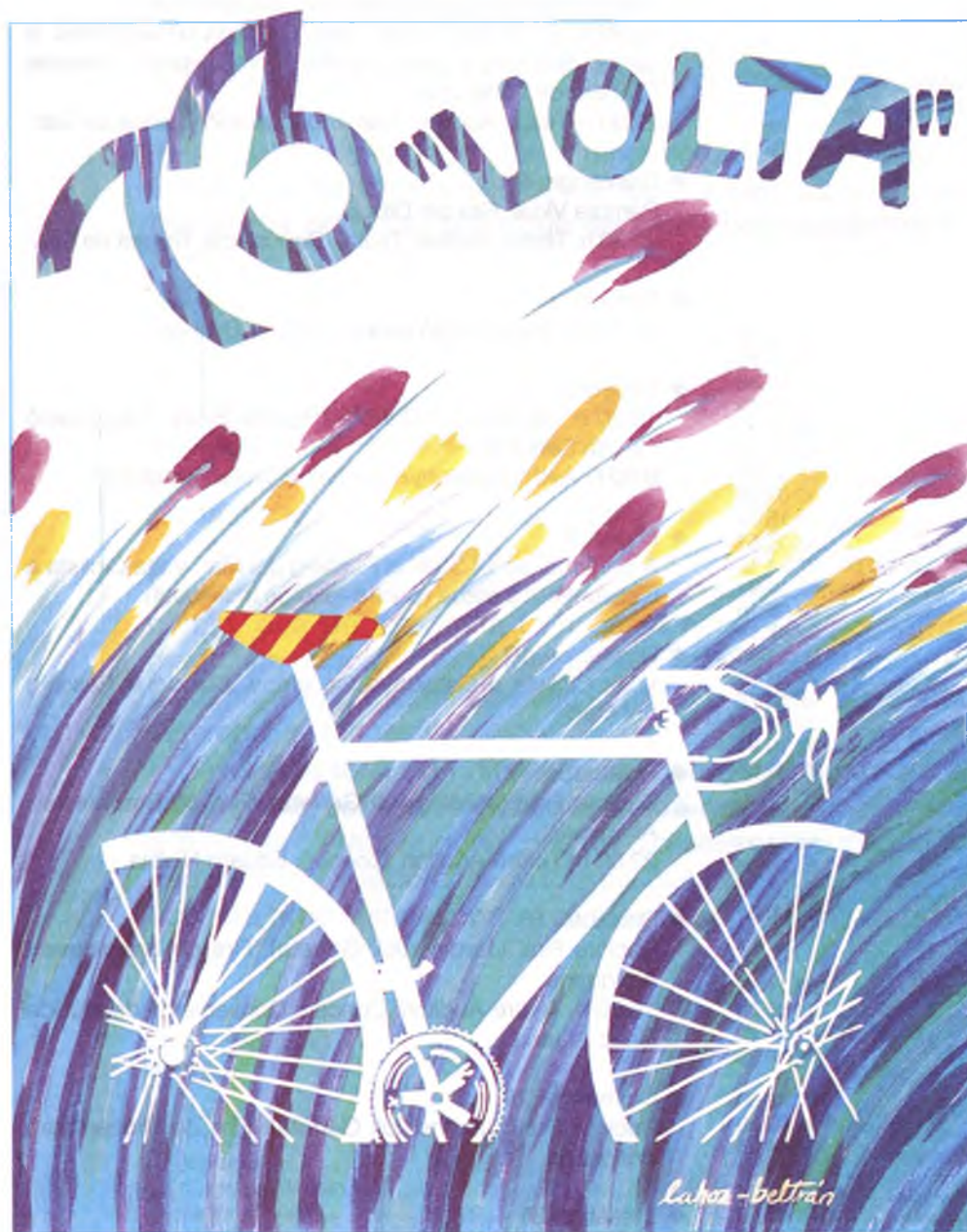


Bim

BUTLLETÍ INFORMATIU MUNICIPAL SANT FELIU DE GUÍXOLS



La «Volta a Sant Feliu»

Dies 8, 9
i 10 de
setembre

Pàgines 12 a 14

La Fira Comercial

Pàgines 15 a 18

Imatges de la Festa Major

Pàgines 7 a 10

FARMÀCIES DE GUÀRDIA

◆ <i>Mes de setembre</i>	Dijous 16, Prats
Dijous 2, Olivés	Divendres 17, Valls
Divendres 3, Sallés	Dissabte 18, Oliver
Dissabte 4, Ruscalleda	Diumenge 19, Oliver
Diumenge 5, Ruscalleda	Dilluns 20, Sallés
Dilluns 6, Geli	Dimarts 21, Ruscalleda
Dimarts 7, De la Penya	Dimecres 22, Geli
Dimecres 8, Prats	Dijous 23, De la Penya
Dijous 9, Valls	Divendres 24, Prats
Divendres 10, Olivé	Dissabte 25, Valls
Dissabte 11, Sallés	Diumenge 26, Valls
Diumenge 12, Sallés	Dilluns 27, Olivé
Dilluns 13, Ruscalleda	Dimarts 28, Sallés
Dimarts 14, Geli	Dimecres 29, Ruscalleda
Dimecres 15, De la Penya	Dijous 30, Geli

TELÈFONS

◆ Dependències municipals

Alcaldia	Plaça del Mercat, 6-9	32 00 29
Arxiu Històric	Abadia, s/n	82 15 75
Casal Tueda de Baix	Gravina, 41	82 10 58
Club d'Avis	Almeria, 116	32 51 90
Escola Bressol	Còrdova, 43	32 24 10
Escola d'Adults	Almeria, 133	82 10 22
Magatzem Brigada	Bda. del Puig, 33	32 31 20
Mercat	Pl. Mercat, 1	32 02 38
Monestir-Museu	Abadia, s/n	82 15 74
Oficina de Turisme	Pl. Monestir, 54	82 00 51
Ofic. Inf. Ciutadana	Plaça del Mercat, 6-9	32 03 80 - 32 04 12
OMIC	Gravina, 41	82 10 91
Pavelló d'Esports	Callao, s/n	82 03 16
Pre-Tallers	St. Domènec, 173	82 07 86
Policia Municipal	Callao, s/n	Urg. 092
Recaptació	Placeta St. Joan, 17	32 27 58
Servei de Català	Abadia, s/n	82 15 75
S. Planificació Fam.	St. Ramon, 34, 1r. 2a	32 51 62
Serveis Socials	Gravina, 41	82 10 91
Teatre-Auditori	Pl. Monestir, 16-22	82 01 59

◆ Organismes autònoms

Escola de Música	Capmany, 23-25	82 13 93
Fira de Sant Feliu	Pg. del Mar, 41	82 06 36
Hospital	Hospital, 25-35	32 01 30
Pat. Comerç i Turisme	Av. Juli Garreta, 56	82 00 51

◆ Altres

Autobusos SARFA	Llibertat, 1	32 11 87
Autobusos TEISA	Av. Juli Garreta, 6	32 05 26
Bombers		81 93 08 - 81 94 22
Casa del Mar	Gravina	82 12 26
C. Assistència Primària		
Seguretat Social-Urg.	Luchana, 25	82 28 00
Creu Roja	Cra. Palamós, s/n	32 08 59
Farmàcia Sallés	Mall, 2	32 04 28
Farmàcia De la Penya	Clavé, 8	32 11 31
Farmàcia Geli	Cabanyes, 9	32 14 01
Farmàcia Olivé	Cra. Palamós, 74	32 01 09
Farmàcia Prats	Joan Camisó, 6	32 22 48
Farmàcia Ruscalleda	Major, 33	32 01 92
Farmàcia Valls	Maragall, 10	32 28 30
Guàrdia Civil	Av. Catalunya, 130	32 01 38
Jutjats	Rbla. Generalitat	32 01 29
Parada TAXI	Passeig del Mar	32 09 34
Policia Nacional	Ortiz de la Vega, s/n	32 01 60

AGENDA

Mes de setembre

- ◆ Divendres, 3
20.30 h. Teatre Auditori. Teatre: Degustació. Talleret de Salt.
- ◆ Dissabte, 4
19.00 h. Inauguració Sales d'Exposicions del Monestir. Exposició: La bicicleta, el ciclisme i la Volta. Del 4 al 15 de setembre. Hi podreu admirar cartells i fotografies d'edicions passades, bicicletes antigues i una interessant mostra filatèlica. Col.labora l'AFIC de Sant Feliu.
22.30 h. Racó de Llevant. Gran Cantada d'Havaneres, a càrrec dels grups: Llops de Mar, Coral Cypsella, lecsalis i Tapers de Palafrugell.
22.30 h. Teatre Auditori. Teatre: Degustació. Talleret de Salt.
- ◆ Diumenge, 5
Rambla Vidal. Fira del Dibuix.
22.30 h. Teatre Auditori. Teatre: Degustació. Talleret de Salt.
- ◆ Dimarts, 7
Monestir. Inauguració exposició Volta Ciclista.
- ◆ Dimecres, 8
19.30 h. Jardins Juli Garreta (Recinte Firal). Inauguració Fira de Sant Feliu.
9.00 h. Avda. Catalunya. Ciclisme: Trofeu Masferrer.
- ◆ Dijous, 9
A partir de les 14.30 h. al Passeig del Mar: Volta Ciclista a Catalunya, 1a etapa (contra-rellotge individual).
- ◆ Divendres, 10
Volta Ciclista a Catalunya 2a. etapa. Sortida al Passeig del Mar.
- ◆ Divendres, 17
Recinte Firal (Jardins Juli Garreta). Fira de Brocanters i Antiquaris.
22.00 h. Teatre-Auditori. Concert: Eduard Niebla.
- ◆ Dissabte, 18
Recinte Firal (Jardins Juli Garreta). Fira de Brocanters i Antiquaris.
18.00 h. Teatre-Auditori. Concert: Conservatori de Música Isaac Albéniz.
- ◆ Diumenge, 19
Recinte Firal (Jardins Juli Garreta). Fira de Brocanters i Antiquaris.
- ◆ Dissabte, 25
XXV Aniversari Agermanament amb Bourg de Peage.
- ◆ Diumenge, 26
C.E. Montclar. 1a Cursa Mountain Bike d'orientació i aventura.

La «Volta» de tots

Sis vegades, a llarg dels 73 anys de la Volta Ciclista a Catalunya, la nostra ciutat ha sigut la seu d'un final d'etapa. Els anys i els guanyadors varen ser els següents: el 1926 Víctor Fontan, el 1927, Ferdinand le Drogo, el 1939, Chafer, el 1963 Luis Otaño, el 1965, Antonio Gómez del Moral i el 1966, Walter Godefroot. L'any passat vàrem tenir a Sant Feliu el final de la Volta. El guanyador de l'etapa va ser Laurent Jalabert i Miguel Indurain es proclamava guanyador de la Volta 1992.

Aquest any tindrem, per primera vegada a Sant Feliu la sortida de la Volta. El dia 8 de setembre, sortirà i arribarà a Sant Feliu el trofeu Masferrer, i el 9 tindrem la primera etapa que serà una contra-rellotge individual dintre del terme de Sant Feliu. Seran 6'8 quilòmetres pel passeig, la carretera de Palamós, Sant Pol i la Volta de l'Atmetller. Aquest recorregut oferirà múltiples possibilitats de veure el desenvolupament de l'etapa des de diferents indrets de la ciutat.

Les imatges dels millors ciclistes del món a Sant Feliu s'oferiran en directe a tot Espanya i en diferit a altres cadenes europees. És una gran aposta del Patronat Municipal de Comerç i Turisme per donar a conèixer les peculiaritats paisatgístiques de Sant Feliu i per promocionar la nostra ciutat.

A més de les proves esportives i la promoció turística que comporta la Volta, el Patronat ha volgut anar més enllà i ha organitzat 4 concursos (un de còmic, dos de fotografia i un per a nens, relacionats amb la Volta) i una magnífica exposició amb fotografies i cartells d'edicions passades de la Volta juntament amb material filatèlic sobre la bicicleta que s'inaugurarà el dia 4 de setembre al Monestir.

Hem de tenir en compte però, que aquest gran esdeveniment esportiu comportarà, sobretot el dia de la contra-rellotge, unes restriccions en el trànsit a la nostra ciutat per donar pas als ciclistes que publiquem en aquesta edició. Esperem la col.laboració de tots els ciutadans i els visitants per portar a terme aquesta gran festa esportiva que es desenvolupa per primera vegada a Sant Feliu.

SUMARI

Serveis	2
Editorial	3
Opinió	4 - 5
Colònies i Casals	6
La Festa Major	7 - 8 - 9 - 10
La Volta	12 - 13 - 14
La Fira	15 - 16 - 17 - 18
Esports	19 - 20 - 21
Guia pràctica	22 - 23

CRÈDITS



EDICIÓ: Ajuntament de Sant Feliu de Guíxols
 REDACCIÓ: Regidoria d'Informació
 PUBLICITAT: Tel. 61 17 62 (Cristina Taulats)
 DISSENY I COMPOSICIÓ: Casas
 IMPRESSIÓ: Rotimprès
 D.L.: 2-92-GI

Vacances i crisi

Quan aquestes ratlles surtin al carrer, gairebé tothom haurà gaudit d'un ben merescut període de vacances. Desitgem que hagin estat uns dies plens de descans i ambient familiar per a tots els nostres conciutadans. Pels que encara han d'encetar aquests dies d'oci, que els hi siguin ben profitosos.

Enmig de l'estiu, una altra Festa Major ha passat. Durant la nostra Festa Major, hem sentit comentaris de tot tipus que ens han portat a les lletres que avui publicuem. Hem escoltat persones de diferents opinions:

-Els uns, deien que ja estava bé la programació que s'havia desenvolupat al llarg de la Festa.

-Els altres, deien que havia baixat molt la qualitat i el nombre d'actes, que no hi havia espectacles infantils, etc..

Les veus s'ajuntaven en una sola paraula: Crisi.

-Els que hi estaven d'acord, explicaven que no s'havia pogut fer més, doncs, els temps eren difícils.

-La resta, manifestaven la seva comprensió davant la davallada del pressupost dels actes, degut als temps que corrien. Però, hi afegien els seus dubtes sobre una correcta administració municipal.

Tot aquell recull de converses ens ha fet meditar. La primera conclusió, com és de suposar, és que el nostre enfocament de les activitats festives no hagués estat el mateix. És impossible que pensem igual que l'equip de govern municipal. La visió de les coses i el sentit de les prioritats, no pot ésser igual si els plantejaments polítics són ben diversos. Malgrat, ens agradi o no, les decisions s'han de prendre. I els que les prenen tenen la seva manera de fer.

És veritat, hi ha crisi econòmica, no només a nivell municipal, sinó a nivell de tot l'Estat espanyol.

Bé prou que ens en parlen, a diari, els mitjans de comunicació. Tots ens hem assabentat de les reunions urgents del govern central, inclús en ple estiu s'han fet necessàries, amb els diferents estaments (patronal, sindicats, partits polítics).

Cal cercar solucions a la situació creada, però també cal cercar resposta a unes preguntes que tot pensant-hi ens poden sorgir:

-Com és que s'ha arribat a deteriorar tant la situa-

ció econòmica-social del país?

Evidentment, hi han influït factors de caire mundial, però...

-El govern central, i en el nostre cas més proper, el govern local, han administrat degudament els recursos que ens anaven quedant?

-Han gastat per sobre de les nostres possibilitats?

-Han fet com aquella mestressa de casa, que no compta gaire i fa més despeses que les entrades que rep?

-Han vigilat prou que ningú no s'aprofités d'unes lleis que l'únic que pretenen és la protecció d'unes famílies amb manca de treball?

-No han fomentat la creació d'una xarxa de llocs de treball a càrrec de l'erari públic?

Nosaltres tenim la nostra pròpia resposta. Per això, ens hem presentat a unes eleccions i hem fet un programa que, en tenim la confiança, algun dia podrem portar a terme.

Mentrestant, deixem les preguntes a l'aire del ciutadà. Ell mateix en trobarà la resposta. Esperem que sigui la mateixa que hi donaríem nosaltres. Voldríem també fer una crida envers la solidaritat i obrir una porta a l'esperança.

Som conscients de la greu situació que patim. Independentment de qui ens hagi portat a un camí erroni, es pot arribar a trobar la direcció encertada. Cal que tots hi posem "el coll", com diríem en la nostra parla diària.

Els governants, han de buscar les normes adients i canviar les formes d'actuar que no han donat resultat. Els ciutadans han de col·laborar en el que estigui al seu abast i, al mateix temps, tenen el dret i el deure de jutjar i formar els seus criteris sobre una bona o mala administració. No n'hi ha prou d'anar a votar, cal tenir una balança a punt i anar sospesant la feina dels que han resultat encarregats de les directius de govern.

Res més, està vist que ni en temps de vacances ens podem oblidar de la crisi.

Confiam que el canvi de colors de la tardor, ens porti també a un canvi que ens condueixi a retrobar un benestar econòmic i social, que per moments està en franca decadència.

Ah!, això no ho diem només nosaltres. Potser és un dels pocs punts en que tots els partits polítics estem d'acord. Ja és hora de fer el canvi anunciat!. Tots l'esperem!.



CIU

Fer front a la crisi

L'any 93 s'està convertint en un any difícil per a tots i molt especialment per les administracions públiques que veuen com apareixen greus reptes per poder fer front als anys venidors, com es posen en qüestió molts projectes fins ara indiscutits i indiscutibles i com cal cercar noves fórmules per evitar l'estancament o l'anar enrera.

És en aquest marc que cal situar la nostra proposta de redactar un Pla Estratègic per la ciutat que permeti el treball de tots els ciutadans en la construcció de futur de la seva ciutat, de la ciutat que ells volen i que des de la seva voluntat democràtica posà en mans del grup Municipal Socialista, per fer possible un govern que permetés assegurar els avenços obtinguts des de 1979.

Creiem que a nivell de Sant Feliu és imprescindible treballar amb fermesa en el model de ciutat que volem, un treball que s'ha de caracteritzar per la participació i pel consens, evitant caure en situacions numantines o en propostes mancades de realisme i objectivitat. Aquesta idea la podem tirar endavant fent una anàlisi global de la situació de la població, i un exemple sectorial el tenim en el

Pla Estratègic del Sector Turístic, per poder fer propostes i aportar solucions als problemes que pot tenir la nostra ciutat i aprofundir en aquells elements que funcionen i estan ben arrelats.

Davant d'aquesta proposta el GMS es compromet a fer el possible per la consolidació d'un projecte de ciutat que sigui realista, però que contingui la suficient llavor idealista per ser un instrument útil durant els anys que ens han de portar al canvi de segle. Serà un projecte que presentarà dificultats per l'extensió de les qüestions que s'hauran d'analitzar però ben segur que amb un esforç com el que estem segurs faran les entitats, associacions i ciutadans en general s'aconseguirà una eina imprescindible per poder superar els moments de crisi econòmica que estem vivint.

Aquest és un element que ens haurà de permetre conèixer en profunditat els diversos aspectes que componen la ciutat i veure quines són les possibilitats i necessitats que encara puguin haver-hi, i a partir d'això establir unes prioritats i uns objectius assolibles a mig i llarg termini. El moment és complicat però tenim totes les possibilitats per fer un nou pas endavant en la transformació de la nostra ciutat. És una responsabilitat de tots.



PSC

MENÚ DE CUINA MARINERA

ESPECIAL VOLTA / 8-9-10 setembre

3.500 Pts.

ALS RESTAURANTS

ALICIA

Ctra. Castell d'Aro, 47 - Tel. 32 48 99

CAN SALVI

Passeig del Mar, 23 - Tel. 32 10 13

CASA BUXÓ

Major, 18 - Tel. 32 01 87

ELDORADO PETIT

Rambla Vidal, 23 - Tel. 32 18 18

JOVE PERIC

Santa Magdalena, 29 - Tel. 32 53 67

BAHIA

Passeig del Mar, 17-18 - Tel. 32 02 19

CAN TONI

Garrofers, 54 - Tel. 32 10 26

CAU DEL PESCADOR

Sant Domènec, 11 - Tel. 32 40 52

HOTEL SANT POL

Platja Sant Pol, 125 - Tel. 32 10 70

NÀUTIC

Port Esportiu, s/n - Tel. 32 06 63

Campanya Viu l'Estiu



-Sau (Osona)
-Cadí 1, 2 i 3 (Cerdanya)
De tot el seguit d'activitats portades a terme, cal destacar: les esportives (muntar a cavall, piragüisme i mountain-bike), de natura i aventura i les excursions. La participació ha estat de 192 nens i joves amb edats compreses entre els 4 i 15 anys.

CASALS:

Diàriament de dilluns a divendres i durant els mesos de juliol i agost en el Pavelló Municipal d'Esports amb nois i noies de 10 a 15 anys i en el CP Baldiri i Reixach amb nens/es de 4 a 9 anys tenen lloc els Casals d'Estiu amb una participació durant el mes de juliol de 350.

MONOGRÀFICS D'ESPORT:

També s'han iniciat els cursos de tennis i durant el mes d'agost començaren els cursos de piragüisme i d'activitats subaquàtiques.

Viatge a Bourg de Péage: durant la segona quinzena d'agost està previst el viatge a Bourg de Péage amb un nombre de 15 places per a nois de 13 a 16 anys.

Casal d'estiu
93

◆ Un estiu més l'Ajuntament ha iniciat la campanya de Viu l'Estiu amb una programació diversa d'activitats d'esport i lleure

COLÒNIES. S'han realitzat sis torns de colònies:

- Valldevià (Baix Empordà)
- Can Caballé (Gironès)



Colònies Can Caballé



Colònies Cadí



Els gegants i caps grossos obren la festa

◆ Els gegants i caps grossos obren la festa. El cercavila de gegants i caps grossos va obrir els actes de Festa Major el 31 a les set de la tarda. Acompanyats dels músics i d'una gran quantitat de nens i nenes, varen fer un recorregut que va sortir del pavelló i va acabar a dos quarts de nou a la plaça del Mercat.



El pregó cantat i interpretat per Quercus

◆ El grup de "Música de Roca" ganxó Quercus va fer un pregó cantat i interpretat a la sala de plens de l'Ajuntament que estava plena de gom a gom. Després de dirigir-se al públic com a "Mussols en general" varen llegir una nota de l'OMIC, que se'ls va traspaperar i

finalment varen llegir el pregó pròpiament dit:

"Homes, dones, nenes i nens.
Petits, grossos, rodons i acampanats.

Aquest mateix acte es va aprofitar per signar un conveni entre l'Ajuntament i Quercus pel qual l'Ajuntament abona un milió de ptes.

al grup per finançar la gravació del disc i del video-clip. A canvi el grup es compromet a fer 4 actuacions a Sant Feliu per l'Ajuntament. La presentació oficial d'aquest video de la cançó "L'última havanera" es va fer al pati de l'Ajuntament després de signar el conveni.

Aperitiu-concert amb la Principal de la Bisbal



◆ Aperitiu concert amb la Principal de la Bisbal. L'àrea de festes de l'ajuntament i la junta del Casino dels Nois varen oferir el típic aperitiu concert que va poder comptar, altra vegada amb l'orquestra cobla la Principal de la Bisbal. Els músics de la Cobla Oficial de la Generalitat varen deleitar als assistents amb diferents peces musicals i recital de cançons catalanes.

Aquesta orquestra-cobla també va ser l'encarregada de fer dues audicions de Sardanes al passeig i el ball del dia 1 d'agost.

Sarsuela al teatre



◆ La companyia del Mestre Damunt va oferir, com ja és habitual, una peça de Sarsuela al teatre auditori, que va comptar amb un nombre públic. "La del manajo de rosas" va ser la sarsuela interpretada aquesta Festa Major. Per altra part, l'obra "Amor a totes les edats", interpretada pel grup de teatre local Benet Escribà el dia 1 al teatre, també va tenir una gran acceptació pel públic tot i ser la cinquena vegada que es representa a Sant Feliu.

El Benet Escribà ja ha fet 11 representacions d'aquesta peça que li ha donat tan bons resultats.

VI Milla Popular de Sant Feliu de Guíxols

◆ En aquesta Festa Major de 1993 s'ha tornat a celebrar una nova edició de la "Milla Popular". Aquesta 6ª edició ha tingut lloc en el Passeig del Mar, el dilluns dia 2 d'agost (festa local), a partir de les 19,30 h.

Aquesta cursa consta de dotze categories de participants en funció de la seva edat, sexe i nivell; categories que van dels més petits (nacuts 1983-84) fins als més veterans (nascuts el 1953 i abans, en el cas dels homes, i el 1958 i abans, en el cas de les dones).

La participació ha estat de 164 corredors i corredores, d'un total de 181 inscripcions, que s'han repartit de la següent manera:

Categoria	Homes	Dones	Total
categoria petits	29	6	35
categoria A	42	6	48
categoria B	23	3	26
categoria C	11	4	15
categoria D (veterans)	15	2	17
categoria popular	22	1	23
Total	142	22	164

Aquesta participació s'ha distribuït geogràficament tal i com s'indica a continuació:

Sant Feliu de Guíxols	57 participants.
Comarques de Girona	53
Comarques de Barcelona	43
Comarques de Lleida	1
Comunitat de Balears	1
Resta de l'Estat Espanyol	4
Itàlia	2
Alemanya	1
Holanda	1
França	1
Total	164 participants.

Hi han estat representats 38 municipis o ciutats i 5 països.

Les classificacions en les diferents categories han estat:

Clas. / Nom i Cognoms Municipi / País Temps

Cat. Petits (Fem.) 400 m.

1. Lúdia Morán Hernás St. Feliu Guíxols 1'38''

2. Laura Altarriba Roca Ripoll 1'48''
3. Cristina Carreres St. Feliu Guíxols 1'48''

Cat. Petits (Masc.) 400 m.

1. Antonio Morales St. Feliu Guíxols 1'24''
2. Lluís Mias Curto St. Feliu Guíxols 1'28''
3. Lorenzo Aguado St. Feliu Guíxols 1'28''

Cat. A (Fem.) 1.200 m.

1. Rosa Mª Morató Barcelona 4'25''
2. Marta Pernaldo Sabadell 5'34''
3. Mar Pla Mallorca 6'02''

Cat. A (Masc.) 1.200 m.

1. Francesc Minguella St. Celoni 4'10''
2. Alberto Fernández St. Feliu Guíxols 4'13''
3. Miguel Parreño Barcelona 4'24''

Cat. B (Fem.) 1.600 m.

1. Meritxell Martos Barcelona 6'00''
2. Elsa Villa Palamós 6'29''
3. Mònica Llorens Amer 6'36''

Cat. B (Masc.) 1.600 m.

1. Jaime López Herrera St. Feliu Guíxols 5'07''
2. David Pagès Lloret de Mar 5'10''
3. Xavier López Sabadell 5'11''

Cat. C (Fem.) 1.600 m.

1. Consol Casanovas Llambilles 6'00''
2. Montse Sabater Amer 6'14''
3. Marina Aragonés Palamós 6'34''

Cat. C (Masc.) 1.600 m.

1. Lluís Pagès Palafrugell 4'48''
2. Xavier García Gil Bordils 4'54''
3. Josep Congost Amer 4'55''

Cat. D (Fem.) 1.600 m.

1. Fina Vila Riera Banyoles 7'19''
2. Sílvia Hierro Barcelona 8'51''

Cat. D (Masc.) 1.600 m.

1. Pere Albertí Serra Girona 5'33''
2. Javier Arrondo Cerdanyola 5'39''
3. Ramon Altarriba Ripoll 5'47''

Cat. Popular (Fem.) 1600 m.

1. Ma. Begoña Matesanz St. Feliu Guíxols 8'01''
Cat. Popular (Masc.) 1600 m.

1. Agustí Puigdomènech Sabadell 5'27''
2. José Mª González St. Feliu Guíxols 5'39''
3. Àngel Vinyeta Nevado Sabadell 5'41''



7.000 persones al concert de l'any

◆ Quimi Portet, Manolo García i la resta de components de El Último de la Fila varen aplegar més de 7.000 persones a la zona esportiva de Vilartagues en el que es pot qualificar el concert de l'any a Sant Feliu. El grup va fer un recorregut per tota la seva producció musical, des de les peces dels Ràpidos i els Burros, fins a les darreres cançons editades en el disc "Astronomía razonable". La interpretació de les cançons va anar acompanyada d'uns efectes decoratius molt ben aconseguits a l'escenari.



Els Diables de l'Onyar "incendien" l'Ajuntament i el Passeig

◆ Una diablesa va deixar bocabadat al més d'un miler de persones que es van aplegar a la plaça de l'ajuntament per veure la sortida del correfoc.

Des de la Torre del rellotge, va baixar "caminant" amb torxes a la mà. Després d'aquest inici, els Diables de l'Onyar van continuar sorprenent amb un gran espectacle de focs que va acompanyar en tot el recorregut als seguidors guarnits amb barrets i roba vella.

Quercus triomfa a casa

◆ El grup Quercus va actuar el dia 3 d'agost amb un gran desplegament de mitjans que incloïa un escenari amb tres nivells, i una gran pantalla de video on es va projectar el "clip" de "L'última havanera" i l'actuació en directe del grup. El so i la qualitat del muntatge va estar a l'alçada dels recitals dels grups professionals. Quercus avança amb bon peu cap a l'edició del seu disc que sortirà al mercat entre setembre i octubre.

GALERIES SANT JOAN

SANT FELIU DE GUÍXOLS

PERRUQUERIA UNISEX

Denlofen
MODA EN VANGUARDIA

HORES CONVINGUDES
TEL. 82 16 46

REGALS - SOUVENIRS

ars

LLENCERIA
CONFECCIÓ

Esperança

PERFUMERIA
PILAR

PANSY

Merceria

Jocana
Regals 

Jorge Ribot

LA CASA DE LES PINTURES

MODES

ANNA
UNISEX

GRANJA - BAR
SANT FELIU 



Tel. 32 55 61

AUTO ESCOLA

Sant
Feliu

La Volta a Sant Feliu

◆ La 73ena. edició de la Volta Ciclista a Catalunya portarà a Sant Feliu els millors ciclistes del món els dies 8, 9 i 10 de setembre. El dia 8 sortirà de l'Avinguda Catalunya, el trofeu Masferrer, que farà uns 150 quilòmetres per les comarques de Girona i arribarà al passeig de Sant Feliu. El dia 9 tindrem la primera etapa, una contra-rellotge individual a Sant Feliu, i el dia 10 sortirà la segona etapa des de l'Avinguda Catalunya.

Més de 700 persones, entre corredors, premsa i organització, que s'allotjaran als hotels de la ciutat, es desplaçaran per aquest esdeveniment. A més de la Volta, tornarem a tenir ciclisme el dia 30 de setembre i l'1 d'octubre, que arribarà i sortirà una etapa de la prova Montpel·lier-Barcelona.

El dia fort de la Volta a Sant Feliu serà el dijous 9 de setembre, que es celebrarà la contra-rellotge de 6.7 quilòmetres dintre del terme, per aquest dia es demana la col.laboració de tots els ciutadans i visitants perquè recordin les restriccions de trànsit i si tenen intenció col.laborin amb l'organització de la prova.

El Servei Municipal d'Esports demana la col.laboració de voluntaris majors de 16 anys que vulguin ajudar a controlar el circuit. Els interessats, que rebran una camiseta i un lot de productes publicitaris de la Volta, poden adreçar-se al Pavelló Municipal d'Esports (Tel. 82 03 16).

1A ETAPA: CONTRA-RELLOTGE INDIVIDUAL 6'8 KM. PARTICIPANTS I HORARIS

La secció de ciclisme de la Unió Esportiva Sans ha previst en 112 els participants en la 73ena. edició de la Volta d'enguany. A la contra-rellotge de St. Feliu, el primer corredor sortirà a les 14'20 i està previst que arribi al cap de 9 ó 10 minuts. El darrer sortirà a les 16'12.

dels millors corredors del món. El campió Miguel Indurain, Perico Delgado, Gianni Bugno, Maurizio Fondriest, Claudio Chiapucci, Toni Rominger, Alex Zulle, Andrew Hampsteen, Melcior Mauri i Laudelino Cubino són algunes de les figures que estaran a Sant Feliu els dies 8, 9 i 10 de setembre.

CARACTERÍSTIQUES DEL CIRCUIT

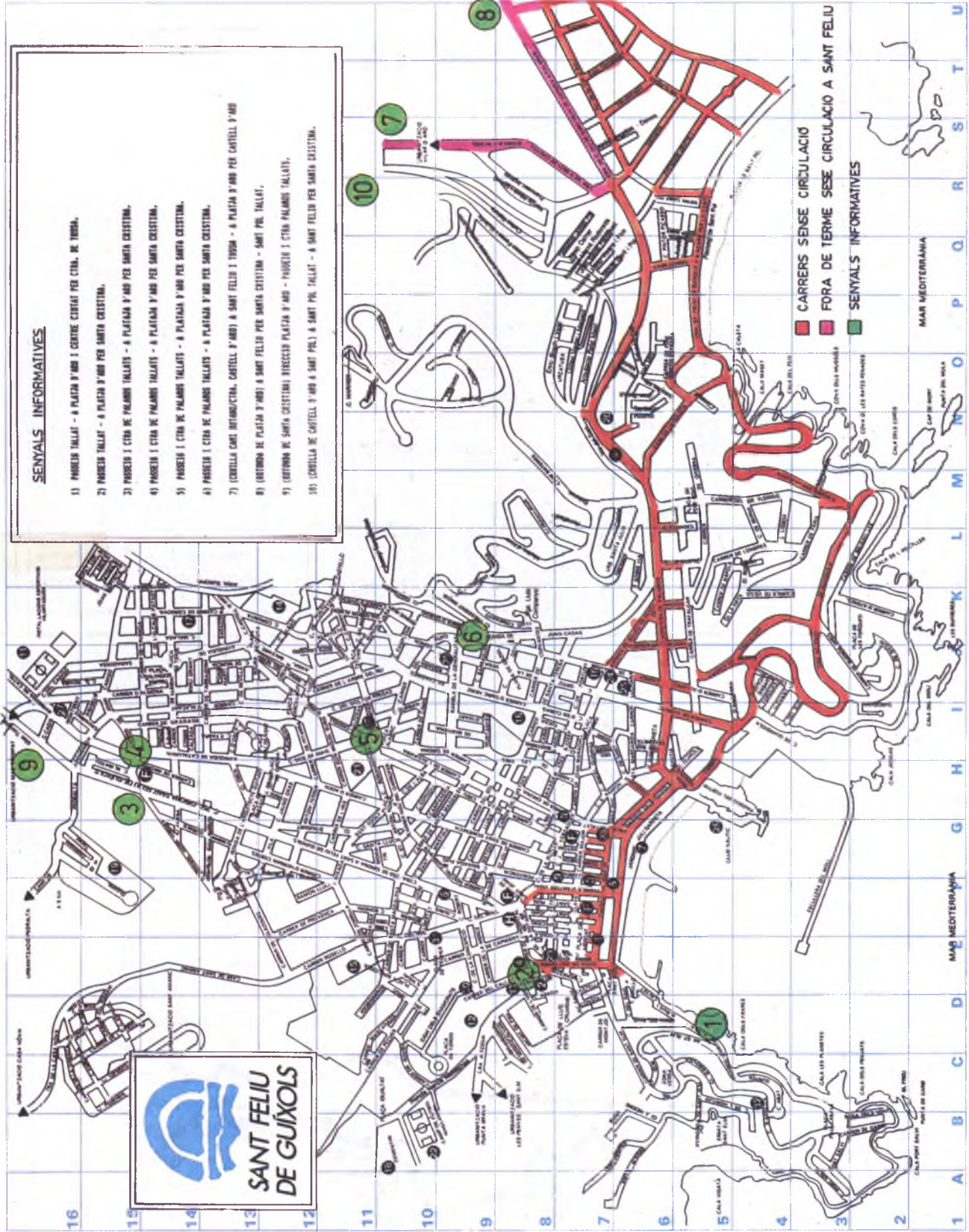
La sortida del circuit urbà es farà al passeig dels Guixols amb l'encreuament amb la carretera de Palamós, i l'arribada serà al Passeig davant de l'Ajuntament. El el circuit és pla, amb dues cotes; la primera a 700 m. (la carretera de Palamós) i un desnivell del 8%. La següent cota, està situada al quilòmetre 4.700 amb una rampa d'un quilòmetre seguida d'un pla de 600 m. Segueix un ràpid descens amb corbes tancades en 900 m. i segueix pla fins a l'arribada del passeig.

73 "VOLTA" CICLISTA A CATALUNYA del 9 al 15 de setembre de 1993



MESURES DE TRÀNSIT

En el mapa reproduïm els carrers que estaran tancats al trànsit de 1 a 6 de la tarda el dia 9 de setembre. Recomanen que es vagi a peu fins al lloc on es veurà la contra-rellotge. Al llarg del circuit i en els encreuaments dels carrers tallats hi haurà vigilància per si s'ha de travessar el lloc en cas d'emergència.

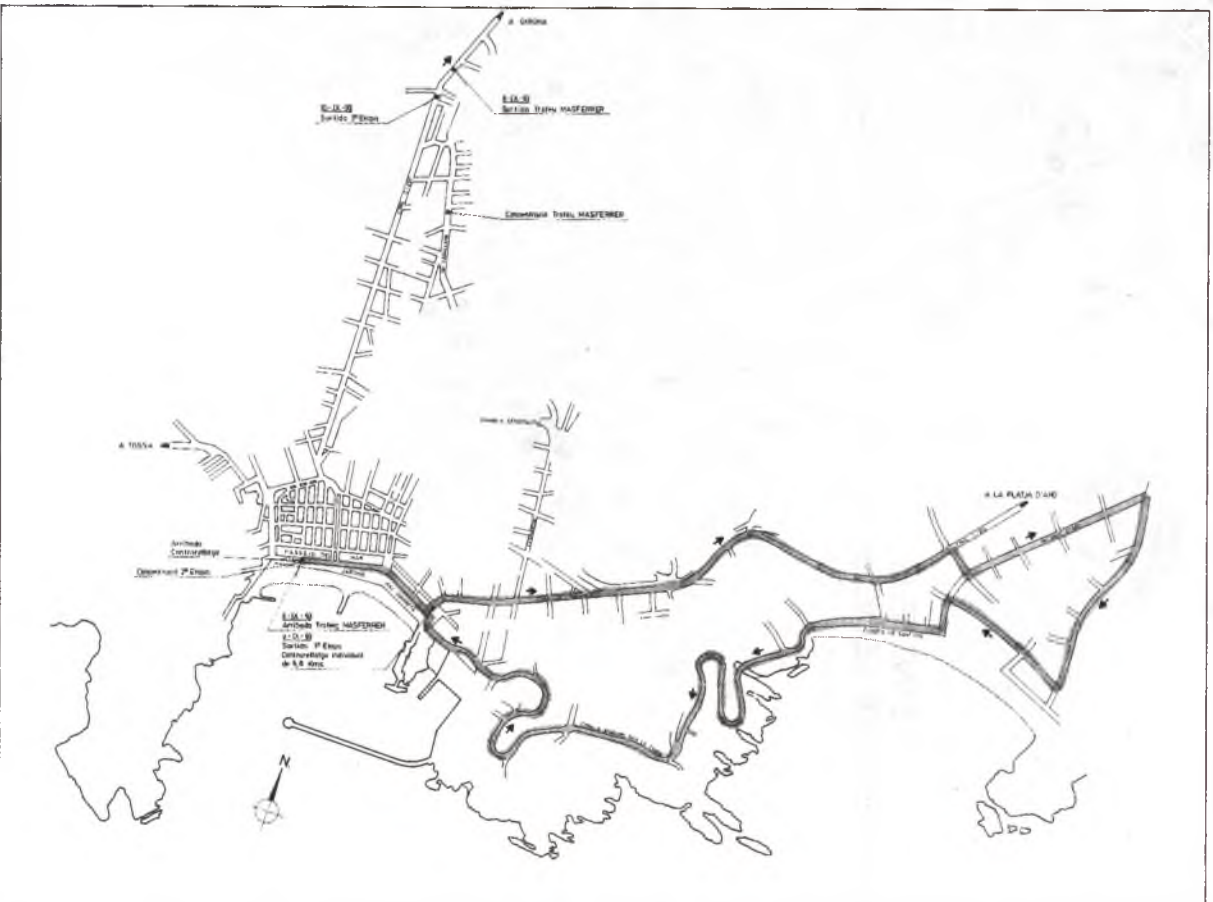
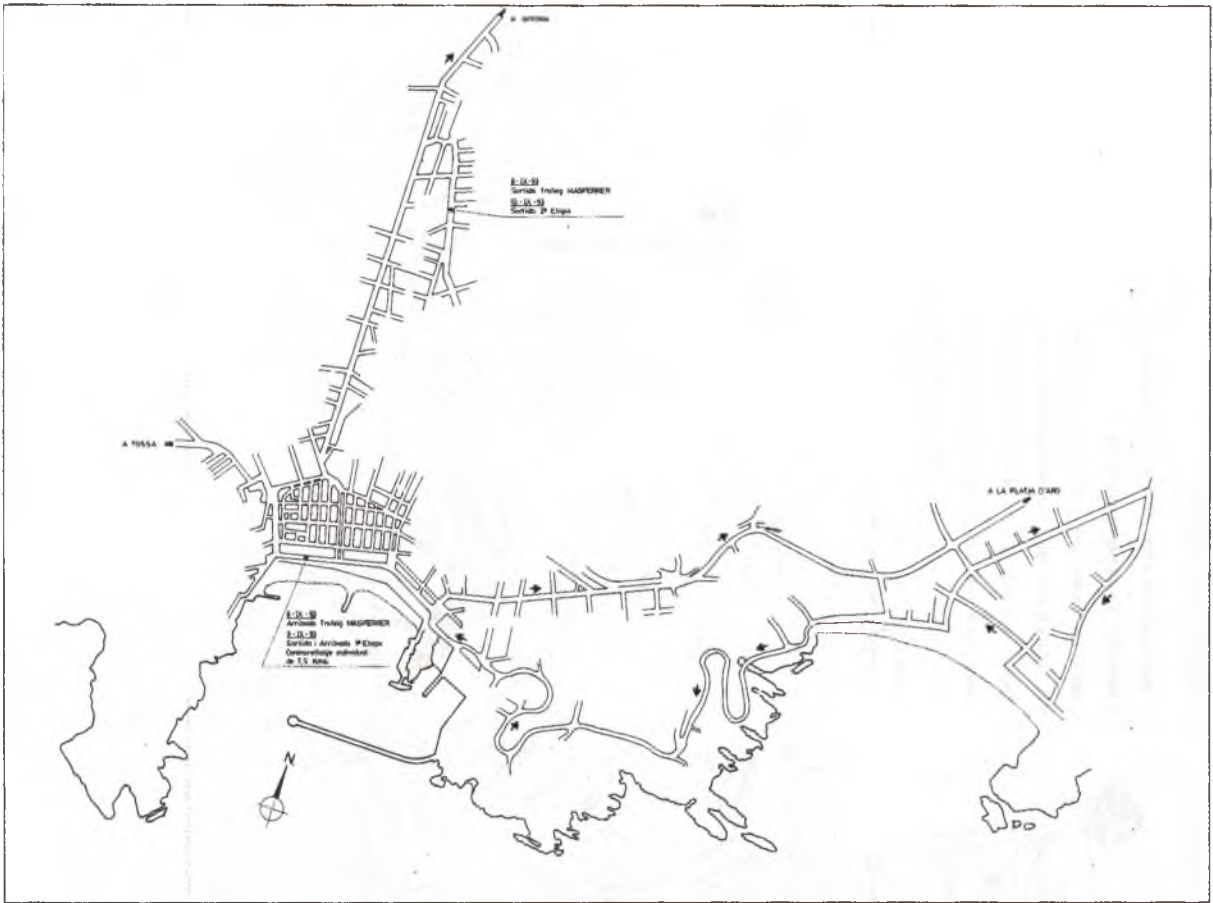


SENYALS INFORMATIVES

- 1) PARQUEIS TALLAT - A PLATJA D'ADRI I CENTRE CÍVIC DE CITA. DE TORNÀ.
- 2) PARQUEIS TALLAT - A PLATJA D'ADRI PER SANTA CRISTINA.
- 3) PARQUEIS I CITA DE PALAMÓS TALLATS - A PLATJA D'ADRI PER SANTA CRISTINA.
- 4) PARQUEIS I CITA DE PALAMÓS TALLATS - A PLATJA D'ADRI PER SANTA CRISTINA.
- 5) PARQUEIS I CITA DE PALAMÓS TALLATS - A PLATJA D'ADRI PER SANTA CRISTINA.
- 6) PARQUEIS I CITA DE PALAMÓS TALLATS - A PLATJA D'ADRI PER SANTA CRISTINA.
- 7) (CORRELLA CASES INTIMUCIENCA, CASTELL D'ADRI) A SANT FELIU I TORREDA - A PLATJA D'ADRI PER CASTELL D'ADRI
- 8) (ENTORNA DE PLATJA D'ADRI) A SANT FELIU PER SANTA CRISTINA - SANT PUL TALLAT.
- 9) (ENTORNA DE SANTA CRISTINA) SECCION PLATJA D'ADRI - PARQUEIS I CITA PALAMÓS TALLATS.
- 10) (CORRELLA DE CASTELL D'ADRI A SANT PUL) A SANT FELIU TALLAT - A SANT FELIU PER SANTA CRISTINA.

- CARRERS SENSE CIRCULACIÓ
- FORA DE TERME SEBE CIRCULACIÓ A SANT FELIU
- SENYALS INFORMATIVES





XI Fira de Sant Feliu

Del 8 al 12 de setembre



seus punts màxims l'any 1989 amb 83 expositors i l'any 1991 amb 111 estands.

D'altra banda cal dir que la fira ha estat sempre un clar exponent de la situació econòmica del moment: la participació d'empreses varia (augmenta o disminueix) depenent de la bona o dolenta situació econòmica que viu el país.

El que ha baixat molt en les darreres edicions és la representació a la Fira d'empreses de Sant Feliu. Inicialment, la Fira tenia un caràcter local, però amb el pas del temps ha anat variant. Tot i això, durant els primers anys, la participació d'empreses de Sant Feliu es va mantenir per

◆ La història de la Fira de Sant Feliu es remonta 11 anys enrera quan el setembre de 1983 es va organitzar per primera vegada en el passeig del Mar una petita mostra on 22 expositors, la majoria de Sant Feliu, feien realitat el projecte del que va ser la primera fira de Sant Feliu.

L'èxit de la primera edició va fer pensar en una segona, i així s'anà consolidant i engrandint la mostra fins que a la tercera edició es decideix traslladar-la als Jardins Juli Garreta pel fet de tractar-se d'un espai adequat a les necessitats d'una fira que cada any acull més participants fins a arribar als

sobre del 40 per cent. A partir de la VI Fira, la disminució de participants locals fa que es voti el trenta per cent del total d'expositors.

Ha estat, les dues darreres edicions, quan més s'ha notat aquesta manca de participació. Any per any, les dades són les següents:

1983. I Fira.....	63'6%
1984. II Fira.....	44'4%
1985. III Fira.....	40'0%
1986. IV Fira	42'0%
1987. V Fira	38'2%
1988. VI Fira	35'0%
1989. VII Fira	36'1%
1990. VIII Fira	36'4%

1991. IX Fira	20'4%
1992. X Fira	25'7%

L'organització de la fira en els seus inicis anava a càrrec de l'Ajuntament i la Cambra de Comerç, Indústria i Navegació de Sant Feliu de Guíxols i n'era el Gerent de la mateixa el Sr. Martí Rondós i Casas que va ocupar el càrrec durant cinc anys (1983-1987), després i pel període d'un any en va ser Gerent la Sra. Clara Maimí i Ladrón fins que es va decidir crear un ens que es dedicués exclusivament a aquesta tasca.

Així l'any 1986 es va crear el Patronat Fira Sant Feliu, Ens Autònom Municipal, que depèn de la Cambra de Comerç, Indústria i Navegació de Sant Feliu de Guíxols i de l'Ajuntament de la Ciutat.

També col·laboren amb l'Ens: la Generalitat de Catalunya amb el seu departament d'Indústria i Energia, la Diputació de Girona, el Consell Comarcal del Baix Empordà i també hi ha col·laboració de l'Associació Turística Guixolensa.

El Patronat està integrat per una Junta General i una Comissió Organitzadora i integra en aquesta darrera una representació dels expositors. Des de la 1a. Fira, el Sr. Isidre Pernal i Comas és el President de l'esmentada Comissió Organitzadora.

La Fira també ha comptat amb la col·laboració d'uns esponsors que han estat: Enher (1989), New Fred i Junghans (1990) i Caixa de Girona (1991-1992-1993). En aquests darrers cinc anys qui se'n ve encarregant de l'organització de la Fira és el Sr. Salvador Rovira i Guanter.

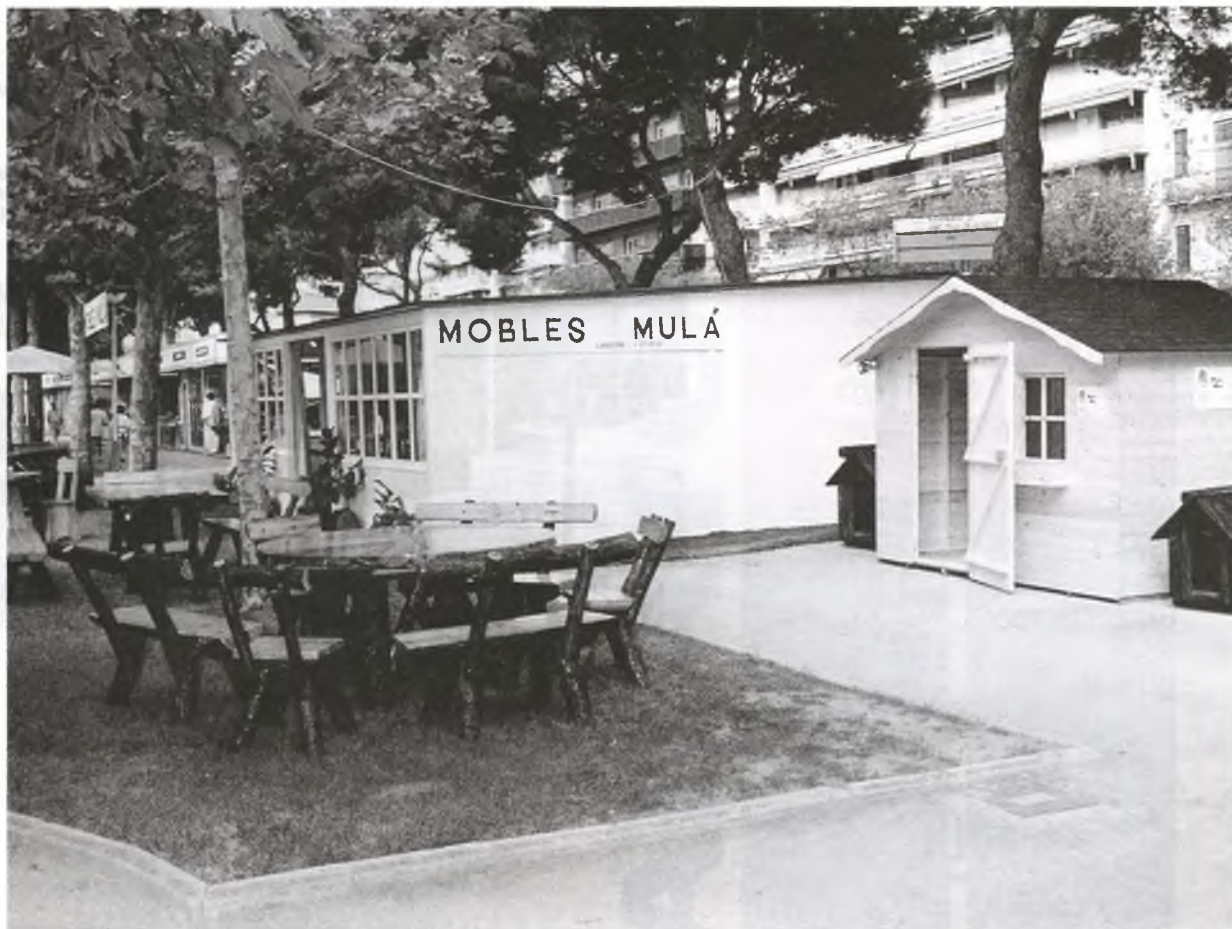
Any rera any la Fira ha anat presentant novetats per adequar-se a les exigències de la seva dimensió i dels seus participants. Una de les novetats més importants i amb més bona acollida ha estat la instal·lació d'un pavelló cobert per tal de poder-hi exposar productes i objectes més delicats i més perillosos d'exposar a l'exterior sota les inclemències del temps com ara mobles, sofàs, joies, equips informàtics... El primer any que es



va fer el pavelló va ser el 1991 amb 41 estands i l'any 1992, 45 estands, ampliació deguda al bon acolliment d'aquesta novetat.

Durant aquests onze anys la Fira ha rebut visites d'expositors d'arreu de les comarques de Catalunya, de la resta d'Espanya i fins i tot d'expositors estrangers com va ser la Chambre Matiers de les Landes i l'Unió Hotelera d'Andorra. També ha comptat amb la fidelitat d'algunes empreses que cada any han participat a la Fira com pot ser Cotec, Suberolita, Mobles Mulà, COBEGA, Garden Center Costa Brava, Marbres Togi, Vall.llosera (Citroën), Mobles Sandi... entre d'altres.

Més endavant el Patronat de la Fira se'n



va encarregar a part de la Fira d'organitzar altres Fires com les artesanals que cada estiu i durant dos dies es realitzen a la nostra ciutat, al Passeig del Mar. Aquest any concretament se n'ha celebrat una el dia 24 de juliol amb la participació de més de 200 artesans i brocanters i que va ocupar el passeig del Mar completament, part del dels Guíxols i la rambla del Portalet i n'hi ha una altra de prevista pel proper dissabte dia 21 d'agost.

L'afluència de públic a la Fira és notòria i un dels motius és el fet de celebrar-se la Fira aprofitant la diada de l'11 de setembre, tot i que enguany aquesta data és un dissabte, en altres edicions ha permès que la Fira es celebrés en un cap de setmana llarg.

Des de 1990, per accedir al recinte cal pagar una entrada de 200 pessetes que més que res és un abonament vàlid per tots els dies que dura el certamen.

La participació d'empreses a la Fira ha estat molt variada i potser el màxim exponent o representant sigui el del parament de la llar i l'automoció.

Paral·lelament a la Fira s'han desenvolupat una sèrie d'actes com ara conferències, col·loquis sobre indústria, comerç i turisme (que s'han realitzat a la seu del Patronat), audicions de sardanes, cantades d'havaneres, exposicions, degustacions gastronòmiques i passi de modes, aquest darrer organitzat per l'Associació Turística Guixolenc.

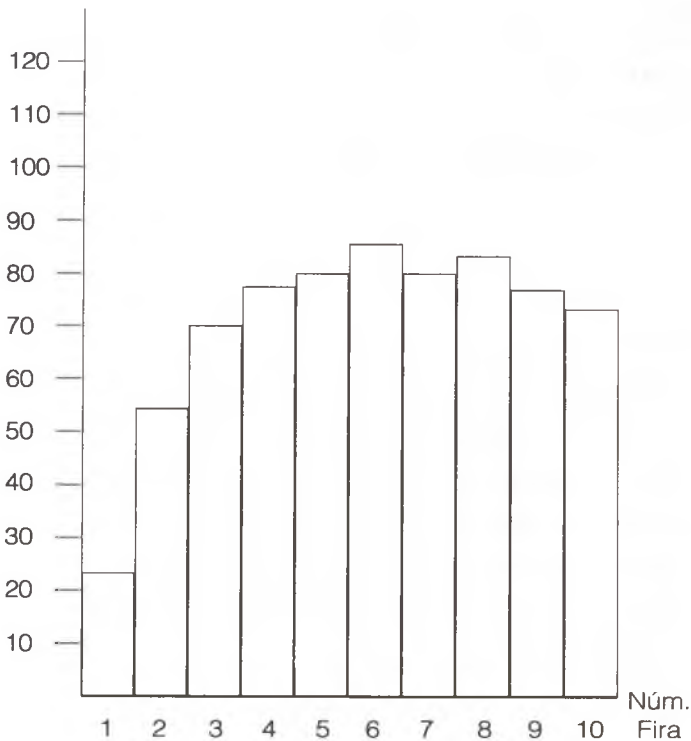
I a més també per aquest any i durant el mes de setembre el Patronat Fira Sant Feliu juntament amb el Gremi d'antiquaris i Brocanters de les Comarques Gironines realitzaran una fira monogràfica sobre antiguitats que s'anomenarà "IECSALIS, 1a FIRA-MERCAT d'antiquaris i brocanters" que es celebrarà del dia 17 al 19 de setembre, una setmana

després de la realització de la XI Fira, en el pavelló cobert instal·lat als Jardins Juli Garreta.

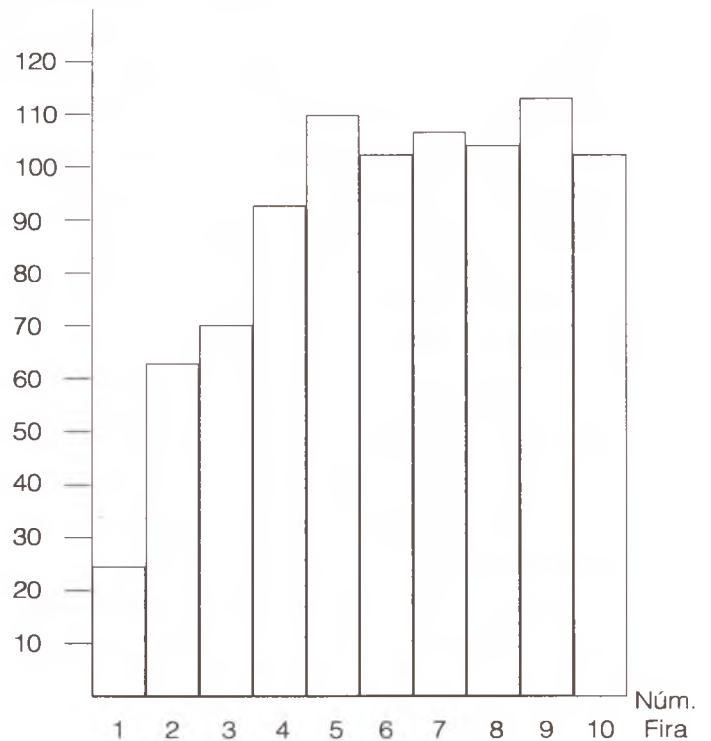
Núm. Fira	Any	Estands	Expositors
1	1983	24	22
2	1984	63	54
3	1985	74	59
4	1986	93	69
5	1987	110	76
6	1988	101	79
7	1989	106	83
8	1990	103	79
9	1991	111	80
10	1992	100	70



EXPOSITORS



ESTANDS



II Marató Girona - Sant Feliu

◆ Els Ajuntaments de Girona i Sant Feliu de Guíxols, amb la col.laboració del Centre Comercial Girocentre, organitzen el proper dia 3 d'octubre la 2a edició de la Marató Girona-Sant Feliu, puntuable per a la Copa Catalana de Fons. Aquest any la prova sortirà de Sant Feliu de Guíxols a les 9'30 h. i arribarà a Girona després de recórrer circuits urbans i carretera. El circuit serà el següent: sortida de Sant Feliu (de la zona esportiva "La Corchera"), continuarà per S'Agaró, Castell D'Aro, Sta. Cristina d'Aro, Llagostera, Cassà de la Selva, Llambilles, Quart i arribarà a Girona. En aquest darrer municipi, la cursa passa per davant del Cementiri Municipal, per la Plaça de Catalunya, la plaça del Centre Comercial Girocentre, amb la línia d'arribada situada a la Ctra. de Barcelona, davant d'aquest centre comercial.

Al llarg del recorregut es distribuiran avituallaments i punts d'aigua i esponges pels corredors, i tots els encreuaments on hi hagi circulació de vehicles que pugui tenir incidència en el desenvolupament de la cursa, seran controlats per personal de municipis i per personal de la pròpia organització.

És una cursa oberta a tothom a partir dels 18 anys d'edat (nascuts a partir de 1975). Els participants podran inscriure's en vuit categories diferents, segons la seva edat. Els drets d'inscripció són de 2.000 pta. El pagament es podrà realitzar de forma directa a les oficines obertes del Centre Comercial Girocentre (Hipercor-Tiendas Cortty) fins el dia 2 d'octubre, o bé indirectament, per transferència bancària abans del 24 de setembre.

Hi ha premis en metàl·lic pels 10 primers homes i les 5 primeres dones que creuin la línia d'arribada, sempre i quan les marques siguin inferiors a 2h. 35 min. i 3h. respectivament. També hi ha premis per al primer català i la primera catalana.

Es donaran trofeus als tres primers classificats de cada categoria, al 1r català i a la 1a catalana. S'entregarà un diploma a tots els corredors que acabin la cursa.



Toni Vidal promocionarà el Peix Blau Ganxó al Campionat d'Espanya de ral.lis

◆ El pilot ganxó de ral.lis Toni Vidal, patrocinat pel Patronat Municipal de Comerç i Turisme, participarà a quatre proves del Campionat Nacional de Ral.lis i a una prova del Mundial amb el seu nou Hyundai Pony 1.5 GSI, Vidal ha aconseguit aquest cotxe després de moltes negociacions amb els patrocinadors que aquest any eren reticents a col.laborar en l'esponsorització de ral.lis. Finalment el nostre pilot ha aconseguit que una concessionària gironina li aportés la major part de les despeses, que superen els 5 milions de ptes, per participar en aquestes proves. El patronat municipal de Comerç i Turisme, per la seva part, aportarà 250.000 ptes.

a l'esponsorització del pilot ganxó.

Les proves en les que participarà Toni Vidal i el seu copilot, Gerard Aymeric, a més del ral.li Empordà que es celebra a Sant Feliu el setembre, són:

12 setembre: Rallye Príncipe de Asturias.

25 setembre: Rallye de la Ceràmica.

17 octubre: Rallye de Linares-Jaen.

2 novembre: Rallye Catalunya (Campionat Mundial)

20 novembre: Rallye La Corunya.

A més a més es disputarà el Rallye Empordà-Sant Feliu de Guíxols els dies 1 i 2 d'octubre.

El vehicle amb el qual es disputaran aquestes curses es el Hyundai Pony 1.5 GSI de Grup A.

VII Triatló de Sant Feliu de Guíxols

◆ Com cada any, el 12 d'octubre, es celebra a St. Feliu una competició atlètica composta de tres proves (natació, cursa en bicicleta i cursa a peu), que es realitzen en aquest ordre i de forma continuada. La Triatló de St. Feliu, per les distàncies que s'han de cubrir en cadascuna de les proves, es considera com una triatló petita o mitja-triatló. En el nostre cas s'han de nadar 700 o 800 m., anar en bicicleta al llarg d'uns 25 Km. i córrer a peu uns 7 Km.

Aquest tipus de triatló permet que qualsevol persona amb un entrenament i condicions mínimes hi pugui participar. Una d'aquestes condicions mínimes és l'edat, que s'ha vingut situant en aquests darrers anys entre els 16 i els 18 anys. Tot això li dóna un caire gairebé popular. Per tal de poder rebre informació, caldrà dirigir-se al Servei Municipal d'Esports (Tel. 82 03 16) i parlar amb una de les persones encarregades de la seva organització.

Peixateria
ANGELA

PEIX FRESC
PESCA SALADA
CONGELATS
LLEGUMS CUITS

c/ Sant Domènec, 48
Tel. 32 43 38
c/ València, 74, baixos (Vilartagues)
Tel. 32 53 66
SANT FELIU DE GUÍXOLS

prestige

Placeta Sant Joan, 45 3r-1a
Tel. 82 02 19
SANT FELIU DE GUÍXOLS

CENTRE PER APRIMAR-SE

- Gimnàstica amb màquines reductores
- Tractaments anticel·lulítics i tractaments realitzats per personal mèdic:
Infiltracions, liposuccions, cirurgia varius, colagen.
- ATS: Injeccions, T. arterial...
- Neteja de cutis, depilació...

El Guíxols salva la categoria l'any del vintè aniversari del club

◆ El Guíxols tornarà a estar present la propera temporada, i per cinquè any consecutiu, a la segona màxima divisió del bàsquet català, després d'una temporada on novament ha estat necessari recórrer al play-off de permanència per tal d'eludir el descens. No obstant, i al final, l'equip ha vist recompensat el seu esforç i el Club ha pogut celebrar amb tots els ingredients necessaris el seu vintè any d'història d'ençà que l'any 1973 quedés constituït l'actual Club Bàsquet Sant Feliu.

Malgrat que els resultats no han acompanyat l'equip al llarg de la temporada, el Guíxols ha tancat la competició amb el pitjor balanç dels quatre anys a 2a Catalana - 10 victòries per 20 derrotes-, no es pot dir que el nivell de joc exhibit hagi estat per sota del de les darreres temporades, sinó més aviat, s'hauria d'atribuir aquest balanç a un seguit d'inoportunes lesions i també a la duresa del Campionat. La presència en el mateix grup del Guíxols d'equips com el Calella, Adepaf, Premià, Dosa Badalona o Pineda, tots ells equips experimentats a la 1a catalana, o d'altres equips que s'havien reforçat de valent per intentar l'ascens com el Serra Mota, ha fet del campionat una competició molt selectiva i dura des del primer moment. El Guíxols, amb un equip molt jove i amb bastants jugadors encara per explotar, es va veure relegat des de pràcticament el començament a mantenir una intensa lluita amb altres equips per tal d'eludir la zona de descens. No obstant, i després d'un seguit d'inoportunes derrotes per mínimes diferències, l'equip es va veure ja sense sortida immers en el play-off de descens. Un play-off al millor de tres partits, concretament contra el Laietà de Barcelona, però que curiosament mai arribaria



Guíxols 2a Catalana. Temporada 92-93. Drets: Pujol (entrenador), Calvet, Nadal, P. Mias, Homs, Adrià i Planas (segon entrenador). Asseguts: Vilella, Moisès, Roch, Barbé, Valdés i J. Mias. (A la fotografia falten J. Funosas i X. Simona per completar l'equip).

a disputar-se del tot. Després dels dos primers partits, 73-63 a casa i 79-69 en el segon jugat a Barcelona, el Guíxols presentaria davant la Federació Catalana un informe apel·lant la possible alineació indeguda d'un jugador contrari en el segon partit del play-off, alineació indeguda que posteriorment es confirmaria per part del Comitè de Competició quedant per tant l'eliminària resolta a favor del Guíxols.

Aquesta temporada, i al marge de la satisfacció per haver aconseguit novament mantenir la categoria, ha estat marcada també per la participació després de molts anys d'absència d'un equip sènior femení en competició. Aquest ha estat un any rècord pel Club que ha presentat un total d'onze equips en competició, set masculins: sènior 2a Cat, sub-23 2a Cat, sènior 3a Cat, juvenil, cadet preferent, cadet i infantil; i quatre equips femenins: sènior, juvenil, cadet i infantil: Tot plegat sense oblidar tampoc l'important participació de l'Escola de Bàsquet, que en el seu tercer any ha reunit a un total de 98 inscrits dividits en nou equips.

GUIA PRÀCTICA

APARTAMENTS

CAT	NOM	ADREÇA	FAX	TELEF.
3CL	VILLAS BRUSI	CTRA.PALAMOS,S/N		32.06.48
2CL	AP. L'ESTEL	CTRA.PALAMOS,S/N		32.06.48
2CL	GACELA	MONASTERIO, 2	82 11 60	32.01.50
1CL	AP.ASDOMONT	C/GIRONA, 48		
1CL	MONT-MAR	GINEBRA, 119		32.09.97
1CL	ONDINA	PARATJE PLATJA S.POL,S/N		32.07.96
1CL	RAYON DE SOLEIL	EL CIM BATERIES		

IMMOBILIARIES

NOM	ADREÇA	FAX	TELEF.
ALQUILERES REUNIDOS LL	CTRA.PALAMOS, 488	32.05.83	32.17.32
CRUANAS ROQUE LLV	MAJOR, 29	82.29.72	32.06.10
FINQUES COSTA BRAVA	MAJOR, 5		32.00.28
FINQUES FERRER	RAMBLA PORTALET, 7	82.22.18	32.07.55
A.F. IMMOBILIARIA	RAMBLA VIDAL, 7	82.05.14	32.00.64
FINQUES SANT ELM	PG. DEL MAR, 25	32.16.56	32.16.56
IMMOBILIARIA GAY	ST.DOMENEC, 31		32.07.30
FINQUES REYNE LLV	PL.MONESTIR, 48-50	82.01.60	32.00.84
HABITAT LLV	RUTLLA, 11	22.62.87	32.19.75
FINQUES CARLOS RAMOS	C/CALLAO, 14-16		32.11.51
FINCAS RAMBLA, S.L.	RUTLLA, 1		32.18.16
P.I. SANT FELIU	MAJOR, 9		32.23.54
FINQUES CEL I BLAU	C/ESPECIERS, S/N		82.08.25
MOMPO I MASO	RAMBLA VIDAL, 26 baixos	82.18.98	

LL = Lloguer
V = Compra i/o venda

CAMPINGS

NOM	ADREÇA	TELEFON
BALMAÑA, 3ª cat.	CTRA. GIRONA, S/N	32.07.33
SANT POL, 2ª cat.	CTRA. PALAMOS, S/N	32.10.19

COMUNICACIONS

TERRA	NOM	ADREÇA	TELEFON
SARFA (SFG-BARNA)		C/LLIBERTAT, 1	32.11.87
(CALDES-LA BISBAL-GIRONA)			
TEISA (SFG-GIRONA)		PLAÇA MONESTIR, S/N	
MAR			
CRUCEROS COSTA BRAVA		EMBARCAMENT PLATJA S.F.G	32.00.26
AIRE			
AEROPORT GIRONA/C.BRAVA		A 32 Km. DE ST.FELIU	20.23.50
AEROPORT BARNA/EL PRAT		A 139 Km.	(93) 379.27.62
AEROPORT PERPIGNAN		A 142 Km.	07.33.68 612898

TEATRE - MUSICA

NOM	ADREÇA	TELEFON
TEATRE-AUDITORI MUNICIPAL	PLAÇA MONESTIR, S/N	82.01.59

SALES D'EXPOSICIONS - GALERIES D'ART

NOM	ADREÇA	TELEFON
EMPORDA	PASSEIG GUIXOLS, 27	
ESPUÑA	TRAV.BARCELONETA, 16	32.28.45
JOAN MARAGALL	FERRAN AGULLO, 4	32.47.52
SALES D'EXP.MUNICIPALS	C/ ABADIA, S/N	82.15.74
SALA EXP. CASINO GUIXOLENSE	PASSEIG DEL MAR, 36	32.10.14
SALA EXP. CASINO LA CONSTANCIA	RAMBLA PORTALET, 2	32.07.92
SALES EXP. CASA PATXOT	PASSEIG DEL MAR, 40	
SALA EXP. CLUB NAUTIC	RACO DE LLEVANT	

ANTIQUARIS I BROCANTERS

NOM	ADREÇA	TELEFON
L'ANTIQUARI DE LA PLAÇA	PLAÇA MERCAT, 8	32.42.29
CASA CONDE	C/ GIRONA, 68	32.58.45

DISCOTECA

NOM	ADREÇA	TELEFON
PALM BEACH	PASSEIG PRESIDENT IRLA,15	32.48.64

PUBS I BARS MUSICALS

NOM	ADREÇA	TELEFON
BA-BAR'S	AVDA. JULI GARRETA, S/N	
LA DESTIL.LERIA	SANT RAMON, S/N	
L'ARC	SANT ELM, S/N	
LAWYER	SANT DOMENECH, 29	
MACUMBA	JOAN MARAGALL, 53-57	
PUB ISLA	LLEIDA, 71	
PUB SURF	CTRA. PALAMOS, 12	32.20.16
STAY	PASSEIG GUIXOLS, S/N	

CLUBS NOCTURNS - SALES DE FESTES

NOM	ADREÇA	TELEFON
CASA PEDRO	TRAV.DEL CALL, S/N	32.10.08
LAS VEGAS	C/ COLOM, S/N	32.09.36

AGENCIES VIATGES

NOM	ADREÇA	TELEFON
BRAVATUR S.L.	RAMBLA VIDAL, 10	32.18.05
INTERNACIONAL EXPRESSO V.I.E	RAMBLA VIDAL, 30	32.03.25
LA RAMBLA	RUTLLA, 1	32.01.77
VIARO	PASSEIG DELS GUIXOLS, 19	32.03.77

ACTIVITATS ESPORTIVES

NOM	ADREÇA	TELEFON
BOWLING		
ELS QUATRE ARBRES	CTRA. GIRONA Km 32	32.04.59
ESQUI NAUTIC	PLATJA DE ST. POL	
GIMNAS-BALLET		
VITAL	C/ COMERÇ, 93	82.04.26
	C/ VALENCIA, 50	
MEDICIS	C/ STA. MAGDALENA, 63	32.17.23
XANTHOS	C/ GIRONA, 40	32.25.92
CENTRE TECNIQUES CORPORALS I MASSATGE		
	C/ JOAN MARAGALL, 20	32.20.58
HIPICA		
ELS QUATRE ARBRES	CTRA. GIRONA, Km 32	32.04.59
KARATE		
KARATE BUSHIDO	CTRA. PALAMOS, 156	32.14.16
CLUB KARATE SHOTO-KAI	C/ GUADALAJARA, 13	32.53.92
MINI GOLF		
ELS QUATRE ARBRES	CTRA. GIRONA, Km. 32	32.04.59
SUBMARINISME		
EDEN ROC DIVING CENTER	PORT SALVI, 1	32.01.00
C. ACTIVITATS SUBAQUATIQUES	C/ RUTLLA, 41, pral.G-H	32.23.96 - 83.72.67

PESCA ESPORTIVA	ASSOC. ESPORTIVA DE PESCA MARIT.	C/ RUTLLA, 41, pral.F	32.09.80
-----------------	----------------------------------	-----------------------	----------

TENIS	ELS QUATRE ARBRES	CTRA. GIRONA, Km. 32	32.04.59
CLUB TENNIS GUIXOLS		CTRA. SANT POL,1	32.10.50

VELA	ESCOLA DE VELA CLUB NAUTIC	CLUB NAUTIC	32.13.00
------	----------------------------	-------------	----------

AGENCIES DE VIATGES

NOM	ADREÇA	TELEFON
BRAVATUR S.L.	RAMBLA VIDAL, 10	32.18.05
INTERNACIONAL EXPRESSO V.I.E.	RAMBLA VIDAL, 30	32.03.25
LA RAMBLA	RUTLLA, 1	32.01.77
VIARO	PASSEIG DELS GUIXOLS, 19	32.03.77

GUIA PRÀCTICA

ADRECES UTILS

NOM	ADREÇA	TELEFON
AIGUES POTABLES	BOURG PEAGE,89-97(AP.1085) TELEFON DE GUARDIA: 24.22.63 / Extensió SFG: 8096	32.00.87
AJUDANTIA DE MARINA	RAIG, 6	32.09.67
AJUNTAMENT	PLAÇA MERCAT, 6-9	32.03.80 - 32.04.12
BOMBERS		81.94.22 - 81.93.08
BUTANO	PASSEIG GUIXOLS, 11	32.20.08
CAMBRA COMERÇ.I		
INDUSTRIA I NAVEG.	PASSEIG DEL MAR, 40	32.08.84
CAMBRA OFICIAL DE LA		
PROPIETAT URBANA	PASSEIG GUIXOLS, 27	32.12.84
CONFRARIA DE PESCADORS	MOLL PESQUER	32.03.81
COMISSARIA DE POLICIA	ORTIZ DE LA VEGA, 6	32.01.60
CORREUS	GIRONA, 15	32.11.60
ENHER	CONCEPCIO, 12	32.11.40
	urgències 900	33.00.33
GAS COSTA BRAVA	SANT DOMENEC, 24	32.19.77
GUARDIA CIVIL	AVGDA. CATALUNYA, 130	32.01.38
JUTJAT DE 1ªINSTANCIA I		
INSTRUCCIO Nº 1	RAMBLA GENERALITAT, 27-31	32.01.29
JUTJAT DE 1ªINSTANCIA I		
INSTRUCCIO Nº 2	RAMBLA GENERALITAT, 27-31	82.14.06 - 82.13.83
JUTJAT DE 1ªINSTANCIA I		
INSTRUCCIO Nº 3	RAMBLA GENERALITAT,27-31	82.13.34 - 82.12.99
REGISTRE CIVIL	RAMBLA GENERALITAT,27-31	82.04.31
NOTARIA	PASSEIG GUIXOLS, 7	32.04.79
OF.MUNICIPAL RECAPTACIO	PLACETA SANT JOAN,LOC.13	32.27.58
OF.MUNICIPAL DE TURISME	PLAÇA MONESTIR, 54	82.00.51
OMIC	GRAVINA, 39-41	82.10.91
OFICINA LIQUIDADORA	JOAN GOULA, 4	32.53.08
PARADA DE TAXIS	PASSEIG DEL MAR, S/N	32.09.34
POLICIA MUNICIPAL	CALLAO, S/N	092 - 32.42.11
RADIO SANT FELIU	ABADIA, S/N	82.18.03
COPE COSTA BRAVA	C/ CARMÉ, 2	82.25.42
REGISTRE DE LA PROPIETAT	JOAN GOULA, 4	32.53.08
TELEFON DEL CIUTADA		32.31.20
TELEGRAFS	GIRONA, 15	32.06.78
CASAL TUEDA DE BAIX	C/ GRAVINA, 39-41	82.10.58
ESCORXADOR MUNICIPAL	CTRA. PALAMOS, S/N	32.03.17
CLUB D'AVIS	C/ ALMERIA, 116	
MUSEU MUNICIPAL	C/ ABADIA, S/N	82.15.75
SERVEI DE PLANIFICACIO		
FAMILIAR I EDUCACIO MATERNAL	C/ ST. RAMON,34-36,1ª2ª	32.51.62
BIBLIOTECA "LA CAIXA"	C/ ST. LLORENÇ, 13	
CASA DEL MAR	C/ LUTXANA, 25	82.12.26
ASIL SURIS	C/ ST. BONAVENTURA, 35	32.09.43

ASSOCIACIONS I ENTITATS CULTURALS

NOM	ADREÇA	TELEFON
AGRUPACIO AMICS DE LA SARDANA (NOUCASINO)	RAMBLA DEL PORTALET, 2	
ASS. FILATEL.LICA I DE COL.LECCIONISME (CASINO GUIXOLENSE)	PASSEIG DEL MAR, 36-38	32.10.24
AGRUPACIO FOTOGRAFICA I CINEMATOGRAFICA DE S.F.G.	AP. CORREUS 150	
ASSOCIACIO INTERNACIONAL DE TEATRE AMATEUR (A.I.T.A)	AVDA. CATALUNYA, S/N	32.04.46
ASSOCIACIO DE PENSIONISTES I TERCERA EDAT (A.P.I.T.E.)	C/ GRAVINA, 39-41	82.10.58
ASSOCIACIO TURISTICA GUIXOLENCA	AVDA. JULI GARRETA, 23	32.22.04
CARITES	PLAÇA DEL MERCAT, 17	
GRAMC	CASAL TUEDA C/GRAVINA,39	82.10.58
NOU CASINO "LA CONSTANCIA"	RAMBLA DEL PORTALET, 2	
CASINO "EL GUIXOLENSE"	PASSEIG DEL MAR, S/N	32.10.24
CLUB ATLETIC GUIXOLS	C/ MINA DEL NORD, S/N	32.35.20
CENTRE ACTIVITATS SUBAQUATIQUES	C/ RUTLLA, 11 pral. G-H	32.23.96
ASSOC. COMERCIANTS DE LA PLAÇA DEL MERCAT	PLAÇA DEL MERCAT, S/N	
ASSOC. COMERCIANTS CASC ANTIC	AVDA. JULI GARRETA, 23	32.22.04
ASSOC. COMERCIANTS I BOTIGUERS DE SANT FELIU CENTRE	C/ VERDAGUER, 18	32.07.49
ASSOC.VEINS DE VILARTAGUES I TUEDA DE DALT	C/ ALMERIA, 56	32.17.34
JOVENTUTS MUSICALS	RAMBLA VIDAL, 13.Ap.C.170	32.44.62
PETI QUI PETI	C/ SANT DOMENECH, 140	
INSTITUT D'ESTUDIS BAIX EMPORDA	C/ VELAZQUEZ, 92	

CENTRES D'ENSENYAMENT

NOM	ADREÇA	TELEFON
ESCOLA BRESSOL	C/ CORDOBA, 45	32.24.10
ESCOLA GAZIEL	C/ MALL, 1	32.11.26
ESCOLA BALDIRI REIXACH	C/ CORUNYA, S/N	32.00.71
ESCOLA L'ESTACIO	C/ STA. TERESA, 49	32.30.50
ESCOLA ST. JOSEP	C/ FERRAN ROMAGUERA, 8	32.04.35
ESCOLA COR DE MARIA	C/ CREU, 49	32.03.73
INSTITUT DE BATXILLERAT	C/ ABAD SUNYER, 83	32.13.81
INSTITUT FORMACIO PROFESSIONAL	C/ MALL, 47	32.26.48
PRE-TALLERS MUNICIPALS	C/ SANT DOMENECH, 163	82.07.86
ESCOLA D'ADULTS	C/ ALMERIA, 133	
ESCOLA MUNICIPAL DE MUSICA	C/ CAPMANY, 23-25	82.13.93

PARROQUIES

NOM	ADREÇA	TELEFON
PARROQUIA MARE DE DEU DELS ANGELS (MONESTIR)	PLAÇA MONESTIR, S/N	32.08.85
PARROQUIA DE STA. MARIA	PLAÇA GAZIEL, 1	32.17.82
PARROQUIA ST. JOAN	C/ LLEIDA, 84	32.12.15
SALON TESTIGOS DE JEHOVA	C/ MALL, 48	

GARATGES

NOM	ADREÇA	TELEFON
CITROEN-AUSTIN	CTRA. PALAMOS, 166	32.06.24
FORD	CTRA. GIRONA, 222	32.48.04
NISSAN	CTRA. GIRONA, 97	32.12.56
PEUGEOT-SIMCA-TALBOT	C/ COMERÇ, 53	32.18.82
RENAULT	CTRA. GIRONA, 7	32.51.00
SEAT-AUDI-VOLKSWAGEN	CTRA. GIRONA, 185	32.00.58
FIAT	CTRA. GIRONA	
OPEL-GM	C/ ADEN	

METGES I CREU ROJA

NOM	ADREÇA	TELEFON
CENTRE PLANIFICACIO FAMILIAR	C/ ST. RAMON, 34-36	32.51.62
C.E.T.R.E.M. (carnet conduir)	C/ MARAGALL, 10, 1r	32.17.16
CREU ROJA ESPANYOLA	CTRA. PALAMOS,199-219	32.08.59
Dra.MªJ.TRIBO		
DERMATOLOGIA CLINICA	C/ ST. DOMENECH, 26	82.02.50
CAISS (Centre d'atenció i Inform. de la Seguretat Social)	C/ MAJOR, 12	32.01.44
AREA BASICA DE SALUT (A.B.S.)	C/ LUCHANA, 25	32.05.96
HOSPITAL MUNICIPAL	C/ HOSPITAL, 27	32.43.14
DR. ANDREU BACARDI (pediatr-ginec)	C/ CAPMANY, 9-13	32.28.82
DR. ANTONI BELTRAN (medic.gral-inte)	C/ ST. PERE, 28,1ª,2ª	32.56.12
DRA. MARINA RIVERO (medic.gral.) A.B.S.	C/ LUCHANA, 25	32.05.96
DR. ALBERTO ELISES (pediatra)	C/ SANT LLORENÇ, 16-18	32.42.04
DRA. MONTSERRAT COLOM (medic.gral.)	C/ DOS DE MAIG, 35-37	32.46.26
DR. JORDI CRUSIS (medic.gral-pedia)	RAMBLA VIDAL, 39,2ªA	32.29.86
DR. JORDI GAY (medicina general)	C/ SOL, 85	32.55.04
DR. LUIS MORALES (ginecolog)	C/ SANT LLORENÇ, 16-18	32.42.04
DRA. NURIA QUINTANA (pediatra)	C/ HOSPITAL, 7	32.40.65
DR. JOAN ROVIRA (medicina gral.)	C/ SANT LLORENÇ, 16-18	32.42.04
DR. JORDI RUBIO (medicina gral.)	C/ MALL, 19	32.00.36
DR. LISARDO ZUNZUNEGUI (ginecolog)	PL.DE SANT JOAN, 23,2ª1ª	82.01.30
DRA. ROSA Mª BLASCO (estètica)	PLAÇA DEL MONESTIR, 2	32.02.88
URGÈNCIES	C/ GRAVINA, 23	32.05.96

Tot ben lligat!



Si tu estalvies en bosses d'escombraries ho paguem entre tots.

- Utilitza les bosses especials per escombraries i diposita-les ben lligades.
- Les botigues, bars i restaurants utilitzaran la bossa industrial.
- Les deixalles **solament** es poden dipositar en els contenidors si estan dins de bosses especials, **ben lligades**.

Mai hem de llençar deixalles soltes dins els contenidors.

- Tingueu cura de deixar prou espai a la bossa per poder lligar-la i:
- Per tal de facilitar-ne el transport.
- Per tal d'evitar que es vessi i, per tant, embruti i faci males olors.



El contenidor.

Dipositeu les escombraries en bosses ben lligades únicament de **20 a 22 hores**, excepte els diumenges.

No hi llenceu deixalles durant el dia.

No doneu les bosses als nens, ells no arriben al contenidor.

Hem de respectar l'horari de dipositar les deixalles al contenidor per:

- No molestar a les persones que tenen un contenidor davant del seu habitatge, demà pot tocar-nos a nosaltres.
- Per evitar males olors i vetllar pel paisatge urbà que tots desitgem.